

ABSTRAK

Nama : Yosep Kristanto

Program Studi : S1 Sastra China

Judul: Analisis Wacana pada Rubrik *Yinhua Luntan* (印华论坛) Koran *Guoji Ribao* (国际日报)

Analisis Wacana digunakan untuk menguraikan hubungan dalam sebuah wacana, yang dapat ditandai melalui kohesi dan koherensi. Melalui penelitian ini, penulis melakukan analisis wacana pada rubrik *Yinhua Luntan* koran *Guoji Ribao*, dimana penulis menganalisis kohesi gramatikal, kohesi leksikal dan koherensi pada rubrik berbahasa Mandarin. Objek penelitian diambil dari rubrik *Yinhua Luntan* koran *Guoji Ribao* edisi Oktober 2016 sampai November 2016. Dalam penelitian ini, penulis membahas kohesi gramatikal, kohesi leksikal dan koherensi paragraf pada rubrik berbahasa Mandarin. Metode yang dipakai penulis yaitu metode kualitatif kuantitatif, dimana penulis terlebih dahulu mencari kalimat dan paragraf yang di dalamnya terdapat kohesi dan koherensi, kemudian mengklasifikasi, menganalisa, menemukan pola-pola yang terdapat dalam kalimat dan melakukan analisis kuantitatif. Fokus penelitian ini menitikberatkan pada kohesi gramatikal, kohesi leksikal dan koherensi dalam wacana. Penulis berharap penelitian ini dapat memberi gambaran tentang kohesi dan koherensi dalam media massa berbahasa Mandarin di Indonesia.

Kata kunci:

Analisis wacana, kohesi gramatikal, kohesi leksikal, koherensi

ABSTRACT

Nama : Yosep Kristanto

Study Program : S1 Sastra China

Title: Discourse Analysis on *Yinhua Luntan* (印华论坛) Rubric of *Guoji Ribao*
(国际日报) News Paper

Discourse Analysis is used to describe relationship in a discourse, which can be characterized through cohesion and coherence. Through this research, the writer will conduct discourse analysis on the *Yinhua Luntan* rubric of *Guoji Ribao* newspaper, on which the writer will analyze grammatical cohesion, lexical cohesion and coherence on the a newspaper. Object of the research was taken from *Yinhua Luntan* rubric of *Guojiribao* newspaper from October 2016 to November 2016. In this thesis, the writer will discuss about the grammatical cohesion, lexical cohesion and coherence. The method used by the writer is qualitative quantitative method, where the writer search for sentences and paragraphs that consist of cohesion and coherence, then classify, analyze , find the patterns of the sentence andconduct quantitative analysis. The focus of this thesis is grammatical cohesion, lexical cohesion and coherence in a discourse. The writer hope this thesis can provide an information on cohesion and coherence of Mandarin mass media in Indonesia.

Keywords:

Discourse analysis, grammatical cohesion, lexical cohesion, coherence

摘要

名字：黄约瑟

专业：中文本科

题目：国际日报印华论坛专栏之篇章分析

篇章分析是透过衔接和连贯来描述语篇。笔者希望透过此研究来进行国际日报印华论坛专栏之篇章分析。本研究之资料来自于国际日报 2016 年十月至 2016 年十一月印华论坛专栏。在这项研究中，笔者将讨论语法衔接、词汇衔接和段落连贯性。本文为定性定量方案之研究。笔者首先寻找句子里面的衔接和段落里面的衔接，然后进行归类、句子分析。本研究的重点是句子衔接、词汇衔接和段落连贯性。笔者希望本文能为后者提供印度尼西亚华文大众传媒的衔接与连贯之运用。

关键词：

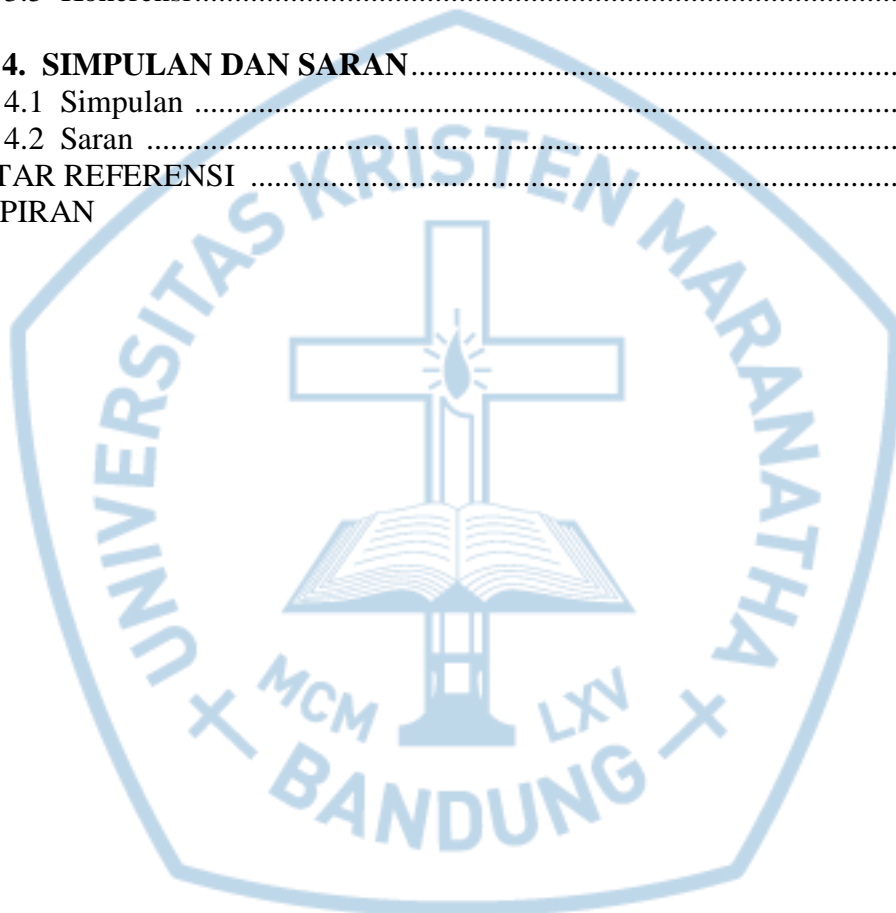
篇章分析，语法衔接，词汇衔接，连贯



DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	
PERNYATAAN ORISINALITAS LAPORAN PENELITIAN	
HALAMAN PERSETUJUAN REVISI	
HALAMAN PENGESAHAN	
KATA PENGANTAR	i
PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH	ii
ABSTRAK	iii
ABSTRACT	iv
摘要.....	v
DAFTAR ISI	vi
DAFTAR GAMBAR	viii
DAFTAR TABEL.....	ix
BAB 1. PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah.....	4
1.3 Tujuan Penelitian	4
1.4 Manfaat Penelitian.....	4
1.5 Metodologi Penelitian.....	4
BAB 2. TINJAUAN PUSTAKA.....	5
2.1 Wacana	5
2.2 Kohesi (衔接 xiánjiē)	6
2.2.1 Kohesi gramatikal (语法衔接 yǔfǎ xiánjiē)	6
2.2.1.1 Elipsis (省略 shěnglüè)	6
2.2.1.2 Konjungsi (连词 liáncí).....	7
2.2.1.3 Referensi/Pengacuan (照应 zhàoyīng).....	9
2.2.1.4 Substitusi (替代 tìdài)	10
2.2.2 Kohesi Leksikal (词汇衔接 cíhuì xiánjiē)	10
2.2.2.1 Kolokasi (泛指词 fànzhǐcí)	10
2.2.2.2 Antonim/Lawan kata (反义词).....	11
2.2.2.3 Sinonim (同义词).....	11
2.3 Koherensi (连贯 liánguàn).....	11
BAB 3. DATA DAN PEMBAHASAN.....	13
3.1 Kohesi Gramatikal.....	14
3.1.1 Konjungsi Koordinatif.....	14
3.1.2 Konjungsi Subordinatif.....	16
3.1.3 Konjungsi Subordinatif Syarat	16
3.1.4 Konjungsi Subordinatif Pengandaian	17
3.1.5 Konjungsi Subordinatif Sebab Akibat.....	18
3.1.6 Konjungsi Subordinatif Tujuan	18
3.1.7 Konjungsi Subordinatif Pertentangan.....	18

3.1.8 Konjungsi Urutan	19
3.1.9 Konjungsi Penguatan	19
3.2 Referensi	21
3.2.1 Referensi Persona	21
3.2.2 Referensi Demonstratif	24
3.2.3 Referensi Komparatif	25
3.3 Elipsis	27
3.4 Kohesi Leksikal	27
3.4.1 Sinonim	27
3.4.2 Antonim	27
3.4.3 Kolokasi	28
3.5 Koherensi	28
BAB 4. SIMPULAN DAN SARAN	44
4.1 Simpulan	44
4.2 Saran	45
DAFTAR REFERENSI	46
LAMPIRAN	



DAFTAR GAMBAR

Gambar 3. 1 Alur Penelitian..... 13



DAFTAR TABEL

Tabel 3.1 Konjungsi pada rubrik <i>Yinhua Luntan</i>	20
Tabel 3.2 Referensi dalam rubrik <i>Yinhua Luntan</i>	25
Tabel 3.3 Unsur Penunjang Koherensi dalam Rubrik <i>Yinhua Luntan</i>	40

